

ПРАВИЛА ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ДАННЫХ И ЦИТИРОВАНИЯ

Свиридонова А. В.

22 группа

ФСК



ВИДЫ ЦИТИРОВАНИЯ

Цитата – дословная выдержка из какого-либо сочинения, которую автор другого сочинения приводит для подтверждения или пояснения своей мысли.

Цитирование делится на две большие группы:

- **Косвенное или парафраз (пересказ цитаты своими словами с обязательной ссылкой на источник цитирования);**
- **Прямое (прямое использование текста источника).**

КОСВЕННОЕ ЦИТИРОВАНИЕ

В научных работах распространен такой вид цитирования, как парафраз. Так называется пересказ цитаты своими словами. В этом случае ссылка на автора также обязательна, как и сохранение смысла при пересказе. Использование парафраза в научной работе является незаменимым в следующих случаях:

- оригинальные цитаты чересчур объемны для прямого цитирования;**
- необходимо представить обобщенную информацию при одновременной ссылке на несколько источников;**
- необходимо кратко изложить содержание теоретической концепции или процедуру и результаты исследований, на которые дается ссылка в работе.**

Парафраз также рекомендуется употреблять при цитировании работ на иностранном языке, когда студент не уверен в качестве дословного перевода.

ПРЯМОЕ ЦИТИРОВАНИЕ

Для подтверждения собственных доводов ссылкой на авторитетный источник или для критического разбора того или иного произведения печати следует приводить цитаты. Академический этикет требует точного воспроизведения цитируемого текста, так как малейшее сокращение приводимой выдержки может исказить смысл, который был в нее вложен автором.

ОБЩИЕ ТРЕБОВАНИЯ К ЦИТИРОВАНИЮ

- **1. Текст цитаты заключается в кавычки и приводится в той грамматической форме, в какой он дан в источнике, с сохранением особенностей авторского написания.**
- **2. Цитирование должно быть полным, без произвольного сокращения цитируемого текста и без искажений мысли автора.**
- **3. При цитировании каждая цитата должна сопровождаться ссылкой на источник, библиографическое описание которого приводится в соответствии с требованиями к оформлению списка использованных источников.**

ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ! Несмотря на строгие правила дословности цитирования, в редких случаях допускается изменение текста цитаты, а также пропуск слов, предложений, абзацев без искажения смысла цитируемого текста

Можно ли цитировать допустимо только в исключительных случаях, как правило это нежелательно, но существуют случаи, когда ГОСТ Р 7.0.5_2008 «библиографическая ссылка» и методические пособия разрешают внесение авторских изменений в цитату:

- **при развертывании сокращенных слов в полные. В данном случае необходимо взять дополненную часть слова в квадратные скобки.**
- **при изменении падежа слов в цитате. Изменение допустимо только в том случае, если цитата подчиняется синтаксическому строю фразы, в которую она включена.**
- **при цитировании работ, изданных до реформы русской орфографии 1918 г.**
- **при обозначении опечаток и ошибок в тексте документа. Ошибка не исправляется, но ставится правильно написанное слово в квадратных скобках или вопросительный знак в скобках.**

КАЧЕСТВЕННЫЕ И КОЛИЧЕСТВЕННЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ЦИТАТ.

Дословное представление цитат является «козырем» научного обзора, но их применение в работе должно быть обоснованным. Особое внимание следует уделить количеству, объему и научной значимости приводимых цитат.

Обилие прямых цитат на каждой странице, следование цитат друг за другом без должного авторского анализа производит (зачастую, оправданно) впечатление несамостоятельности всей работы в целом.

ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ! Не рекомендуется начинать абзацы с цитаты, а также помещать одну цитату сразу после другой. Чтобы не допустить дословного переписывания чужого текста, следует варьировать форму цитирования. Цитирование не обязательно должно быть прямым.

Прямая цитата необходима там, где важно все сказанное автором вплоть до интонационных нюансов и стиля:

- **когда в цитируемом источнике представлен оригинальный взгляд на вопрос, содержится емкое определение, авторская трактовка предмета исследования;**
- **когда используется распространенная цитата в подтверждение собственных высказываний;**
- **когда позиция автора подвергается критике или полностью приводятся наиболее характерные и уязвимые места его произведений;**
- **когда анализируется сам текст, особенности авторского стиля (например, в литературоведческих и филологических работах).**

В иных случаях цитирование может быть косвенным, то есть близким к тексту пересказом мыслей автора. Следует избегать цитат, авторство которых является непроверенным или в которых содержатся общепризнанные или банальные утверждения.

При использовании в работе дословных цитат следует обращать особое внимание на объем цитируемого текста. Размер цитаты не должен быть большим – предполагается, что цитируемый текст представляет собой компактную выжимку, краткий, но при этом информативный фрагмент текста.

Краткость цитаты достигается за счет тщательного отбора в тексте первоисточника наиболее характерных и ярких авторских высказываний, а также за счет сокращения цитируемых фрагментов (о правилах грамотного сокращения цитат читайте в разделе «Изменение текста, комментарии и сокращения в цитатах»).

ЦИТИРОВАНИЕ ПО ЦИТАТЕ

При цитировании в работе информации по вторичным источникам студенты чаще всего допускают две грубейшие ошибки:

- **цитируют информацию так, как если бы сами нашли ее в первоисточнике (при этом существование вторичного источника информации скрывается, и в студенческой работе переписываются библиографические данные первоисточника);**
- **цитируют информацию так, как если бы она принадлежала автору вторичного источника (при таком цитировании, наоборот, скрывается существование первоисточника информации, и в работе указываются библиографические данные вторичного источника).**

Обе эти ошибки одинаково недопустимы в научной работе. Такое цитирование ведет к искажению научных фактов и присвоению результатов чужого труда. Для того чтобы избежать в своих работах повторения этих ошибок, внимательно ознакомьтесь с правилами цитирования по вторичным источникам.

Все цитаты, приводимые в научной работе, должны быть самостоятельно выверены студентом по первоисточникам. При ссылке на принципиально важную для работы информацию целесообразно также проверять эту информацию по первоисточнику, даже если это не дословная цитата.

Такая проверка позволит избежать дублирования возможных ошибок, допущенных другими авторами при цитировании первоисточника, а также позволит студенту удостовериться в правильности понимания первоначальной авторской позиции и точности трактовки цитируемых слов.

Самостоятельное ознакомление с цитируемыми текстами является также важнейшим требованием научной этики: приводить в качестве цитат первого порядка можно лишь те тексты, с которыми автор знаком лично. В противном случае такое цитирование считается плагиатом (не ссылаясь на вторичный источник цитаты, автор работы тем самым присваивает результат исследовательской и аналитической работы другого человека).

Несмотря на ограничения цитирования по цитате, бывают случаи, когда такое цитирование все же оправдано. Далее представлены наиболее типичные случаи для научных работ в области психологии.

СЛУЧАИ, КОГДА ЦИТИРОВАНИЕ ПО ЦИТАТЕ ОПРАВДАНО:

- **1. ПЕРВОИСТОЧНИК БЕЗВОЗВРАТНО УТЕРЯН.**
- **2. ПЕРВОИСТОЧНИК НЕДОСТУПЕН ИЛИ ЕГО ПОИСК ЗАТРУДНЕН ПО ОБЪЕКТИВНЫМ ПРИЧИНАМ (НАПРИМЕР, НАХОДИТСЯ В ЗАКРЫТЫХ БИБЛИОТЕКАХ ИЛИ ХРАНИЛИЩАХ).**
- **3. ЦИТИРУЕМЫЙ ТЕКСТ СТАЛ ИЗВЕСТЕН ПО ЗАПИСИ СЛОВ АВТОРА В ВОСПОМИНАНИЯХ ДРУГОГО ЛИЦА.**
- **4. ПЕРВОИСТОЧНИК НАПИСАН НА РЕДКОМ ЯЗЫКЕ, НЕДОСТУПНОМ ДЛЯ ПЕРЕВОДА АВТОРУ РАБОТЫ.**
- **5. ЦИТАТА НАЙДЕНА В РЕЗУЛЬТАТЕ АРХИВНОГО ИЛИ ЛИТЕРАТУРНОГО ИЗЫСКАНИЯ АВТОРА ВТОРИЧНОГО ИСТОЧНИКА (НАПРИМЕР, ПОДОБРАН УДАЧНЫЙ ОТРЫВОК ИЗ КЛАССИЧЕСКОГО ЛИТЕРАТУРНОГО ПРОИЗВЕДЕНИЯ).**
- **6. ЦИТАТА ПРИВОДИТСЯ В КАЧЕСТВЕ ИЛЛЮСТРАЦИИ СИСТЕМЫ АРГУМЕНТАЦИИ ПРОЦИТИРОВАВШЕГО ЕЕ АВТОРА (В ДАННОМ СЛУЧАЕ ИНТЕРЕС ПРЕДСТАВЛЯЕТ НЕ СТОЛЬКО САМА ЦИТАТА, СКОЛЬКО ЕЕ УПОТРЕБЛЕНИЕ В РАССМАТРИВАЕМОМ ТЕКСТЕ).**

СПАСИБО ЗА ВНИМАНИЕ!